

## असाधारण ·EXTRAORDINARY

भाग II—पण्ड 3—उप-पण्ड (i) PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राप्तिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

र्स• 293]

नई बिल्ली, सोमवार, अक्तूबर 11, 1982/भ्राश्विम 19, 1964

No. 2931

NEW DELHI, MONDAY, OCTOBER 11, 1982/ASVINA 19, 1904

### इस भाग में भिन्न पृष्ठ संस्था की जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सकी

Separate puging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compliation

# वित्त मंत्रालय (राजल्ब विभाग)

अ**धिसूच**ना

नई विल्ली, 11 घक्तूबर, 1982

सा॰ का॰ नि॰ 593(अ) --सीमा शृल्क, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क और स्वर्ण (नियंत्रण) कठिनाइया दूर करना धादेश, 1982

केन्द्रीय सरकार, बित्त (सक्यांक 2) प्रधिनियम, 1980 (1980 का 44) की घारा 50 की उपधारा (3) द्वारा प्रदत्त सक्तियों का प्रयोग करते हुए, निस्तिविधित भावेश करती है, भर्षात्:—

- (1) इस मादेश का सक्षिप्त नाम सीमा गुरुक, केन्द्रीय उत्पाद-ग्राहुक मीर स्वर्ण (नियंत्रण) कठिनाइयां दूर करना मावेश, 1982 है।
  - (2) यष्ट 11 अन्तुबर, 1982 से अनुसाहीगा।
- 2. (क) प्रधिनियम की घारा 128 के प्रधीन, जैसी वह नियन दिन के ठीक पहले थी, केन्द्रीय उत्पाद-शुरूक प्रौर सीमा शुरूक बोई या सीमा शुरूक प्रपील कलक्टर द्वारा, या
- (खा) प्रक्रिनियम की घारा 130 के प्रधीन, जैसी वह नियत दिन के ठीक पहले थी, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क घौर सीमा शुल्क बोर्ड या सीमा शुल्क कलक्टर द्वारा, .

उस तारीक्ष से पहले पारित भावेश के विरुद्ध भ्रपील फाइस करने की भ्रवित, भ्रधिनिथम की धारा 129क की उपधारा (5) के उपबन्धीं पर प्रतिकृत प्रभाव डाले जिना, उस तारीख से, जिसको प्रादेश, यथा-स्थिति, सीमागुरूक कलक्टर था प्रपील करने वाले घन्य पक्षकार की ससूचित किया जाता है, छह मास होगी।

स्पर्धाकरण --इस रापै मे--

- (i) "प्रक्षितियम" से सीमा शुल्क प्रधितियम, 1962 (1962 का 52) प्रभिन्नेत है;
- (ii) "तियत दिन" से जिल (सक्याक 2) प्रधितियम, 1980 (1980 का 44) की पांचवी अनुसूची के मान I में विति-विष्ट इस अधितियम के संशोधनों के प्रवृत्त होने की तारीण अभिग्रेत हैं।
- 3 (क) प्राविनियम की धारा 35 के प्रधीन, जैसी वह नियत दिन के ठीक पहले थी, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क भौर मीमा शुस्क बोर्ड या केन्द्रीय उत्पाद शस्क भ्रमील कलक्टर द्वारा; या
- (ख) प्रधिनियम भी धारा 35क के प्रधीन, जैसी वह नियत दिन के ठीक पहले थी, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क और सीमा शुल्क बोर्ड या केन्द्रीय उत्पाद शुरूक कलक्टर क्षारा,

उस तारीख से पहले पारित श्रावेश के विरुद्ध भ्रपील फाइल करने की भ्रवंधि, भ्रधिनियम की धारा 35ख की उपधारा (5) के उपबन्धों पर प्रतिकृत प्रभाव काले बिना, उस तारीख से, जिसको भ्रावेश, यथा-स्थिति केन्द्रीय उत्पाद शृल्क कलक्टर या भ्रपील करने वाले भ्रन्य पश्च-कारको ससुचित किया जाता है, छह मास होगी। स्पष्टीकरण :---हमपैरा में---

- (i) "ग्रिकिनियम" से लीमा गुरूक भौर नमक प्रधिनियम, 1944 (1944 का 1) अभिप्रेत है;
- (ii) "नियत विन" से वित्त (संख्यांक 2) ध्रधिनियम, 1980 (1980 का 44) की पांचवीं धनुसूची के भाग II में विनि-विष्ट, इस ध्रधिनियम के संशोधनों के प्रवृत्त होने की नारीख ध्रमिप्रेत है।
- 4. (क) प्रधिनियम की घारा 80 के घधीन, जैसी वह नियत विन के टीक पहले थी, प्रशासक, केन्द्रीय उत्पाद-शुरूक या सीमा शुरूक कलॅक्टर या सीमा शुरूक घपील कलक्टर द्वारा;
- (आ) ग्राधिनियम की धारा 81 के ग्राधीन, जैसी वह नियन दिन के टीक पहले थी, प्रशासक द्वारा,

उस तारीख से पहले पारित घादेश के विख्य भगील फाइल करने की भ्रविध, भ्रधिनियम की धारा 81 की उपधारा (5) के उपबच्चों पर प्रतिकूल प्रभाव डाले बिना, उस तारीख से जिसको घादेश, यथास्थिति, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क या सीमा शुल्क कलक्टर या भ्रपील करने वाले भन्य पक्षकार को संसुचित किया जाता है, छह मास होगी।

स्पष्टीकरण :--- इस पैरा में--

- (i) "प्रवित्यम" से स्वर्ण (नियंत्रण) प्रवित्यम, 1968 (1968
   का 45) प्रभिन्नेत है;
- (ii) "नियत दिन" से बिल्ल (संख्यांक 2) प्रधिनियम, 1980 (1980 क. 44) की पांचवीं धनुसूची के भाग 3 में विनि-विष्ट, इस प्रधिनियम के संशोधनों के प्रवृत्त होने की तारीख प्रभिन्नेत हैं।

[फा॰ सं॰ 341/10/82--टी॰क्र.र०सू०] स्नार०के॰ भक्तर्सा, उप सम्बिक

#### MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

### NOTIFICATION

New Delhi, the 11th October, 1982

G.S.R. 593(E).—The Customs, Central Excise and Gold (Control) Removal of Difficulties Order, 1982:—

In exercise of the powers conferred by sub-section (3) of section 50 of the Finance (No. 2) Act, 1980 (44 of 1980), the Central Government hereby makes the following Order, namely:—

- 1. (1) This order may be called the Customs, Central Excise and Gold (Control) Removal of Difficulties Order, 1982.
- (2) It shall come into force on the 11th day of October, 1982,
- 2. The period within which an appeal against any order passed before the appointed day, by—
  - (a) the Central Board of Excise and Customs or the.

    Appellate Collector of Cuctoms under section 128

- of the Act, as it stood immediately before that day; or
- (b) the Central Board of Excise and Customs or the Collector of Customs under section 130 of the Act, as it stood immediately before that day,

may be filed, shall, without prejudice to the provisions of sub-section (5) of section 129A of the Act, be six months from the date on which the said order is communicated to the Collector of Customs, or, as the case may be, the other party preferring the appeal.

Explanation: In this paragraph-

- (i) "Act" means the Customs Act, 1962 (52 of 1962),
- (ii) "Appointed day" means the date of coming into force of the amendments to the Act specified in Part I of the Fifth Schedule to the Finance (No. 2) Act, 1980 (44 of 1980).
- 3. The period within which an appeal against any order passed before the appointed day, by—
  - (a) the Central Board of Excise and Customs or the Appellate Collector of Central Excise under section 35 of the Act, as it stood immediately before that day; or
  - (b) the Central Board of Excise and Customs or the Collector of Central Excise under section 35A of the Act, as it stood immediately before that day,

may be filed, shall, without prejudice to the provisions of sub-section (5) of section 35B of the Act, be six months from the date on which the said order is communicated to the Collector of Central Excise, or, as the case may be, the other party preferring the appeal.

Explanation.—In this paragraph—

- (i) "Act" means the Central Excises and Salt Act, 1944 (1 of 1944);
- (ii) "appointed day" means the date of coming into force of the amendments to the Act specified in Part II of the Fifth Schedule to the Finance (No. 2) Act, 1980 (44 of 1980).
- 4. The period within which an appeal against any order passed before the appointed day, by—
  - (a) the Administrator, Collector of Central Excise or of the Customs or the Appellate Collector of Customs under section 80 of the Act, as it stood immediately before that day; or
  - (b) the Administrator under section 81 of the Act, as it stood immediately before that day,

may be filed, shall, without prejudice to the provisions of sub-section (6) of section 81 of the Act, be six months from the date on which the said order is communicated to the Collector of Central Excise or of Customs, or, as the case may be, the other party preferring the appeal.

Explanation.—In this paragraph....

- (i) "Act" means the Gold (Control) Act, 1968, (45 of 1968);
- (ii) "appointed day" means the date of coming into force of the amendments to the Act specified in Part II of the Fifth Schedule to the Finance (No. 2) Act, 1980 (44 of 1980).

[F. No. 341/10/82-TRU]
R. K. CHAKRABARTI, Dy. Socy.